

Manuscript No. 204-1110  
1812

1

Me

Moje Książki naukowe!

Me

2/ka

Капитал в кр. факт. в  
кредит.

100000 x 1000  
100000  
100000  
100000



# Debet "Minerogony"

W drodze koleją porożony do Brestia Litewskiego cze-  
do Minika, saubarygo morim falistoi <sup>po umieszczeniu</sup> ~~gromad~~ ~~dystryktu~~  
ona jednak nie łow ostro jak to ma miejsce  
u nas <sup>np</sup> w ~~tych~~ pasie wrym potudniowych,  
~~łańcuchach~~ ~~Przejazd~~ ~~do~~ ~~Minerogony~~  
~~niezmiernie~~ ~~tem~~, ~~co~~ ~~si~~ podobnym jest do przejazdu  
wrym wspomnianego pasu wrym, z motywni tylko  
odmieniami. Między ~~jest~~ ~~taki~~ ~~sama~~ ~~rozeta~~, ~~trache~~  
inaczej się przedstawia. ~~W~~ ~~tem~~ ~~od~~ ~~tridnolegim~~ ~~my~~  
mianowicie brak tej falistoi ostrej, brak wsi ~~nie~~  
sailam, tak, gleba przeważnie korfiasta, lub  
dla ~~nie~~ ~~ma~~ ~~tych~~ ~~dobrych~~ ~~nie~~ ~~dobrych~~ tylko spalykany  
gliniasty. Wrym uemnia jest rozmiarkowana  
~~we~~ ~~oprac~~ ~~maty~~ ~~och~~ ~~br~~ ~~kon~~ ~~ion~~ ~~znajduje~~  
się ~~moż~~ ~~oprac~~ ~~maty~~ ~~och~~ ~~br~~ ~~kon~~ ~~ion~~ ~~znajduje~~  
orazom ~~bardzo~~ ~~dużym~~. Także ~~dużo~~ ~~jest~~  
prakt ~~nie~~ ~~leż~~ ~~se~~ ~~prawy~~ ~~mor~~ ~~ty~~ ~~nie~~ ~~rol~~  
porożę ~~z~~ ~~całymi~~ ~~kami~~.

Minerogony jest wilgotny oremu w znaczeniu  
orzei przyorywajac ~~W~~ ~~tem~~ ~~od~~ ~~tridnolegim~~ ~~my~~ i Taki



# Debet

A.a.	A	W w. W	a
B.b.	B	z. z z	b
C.c.	C		c
D.d.	D	Warszawa	d
E.e.	E		e
F.f.	F		f
G.g.	G		g
H.h.	H	H	h
I.i.	I	Kalina	i
J.j.	J		j
K.k.	K		k
L.l.	L ± l	Warszawa	l
M.m.	M		m
N.n.	N		n
O.o.	O		o
P.p.	P		p
Q.q.	Q		q
R.r.	R		r
S.s.	S		s
T.t.	T		t
U.u.	U	o o a	u

mandor piodobnie  
 jest bresztkowym wyroczym  
 (wiancowa - wiancowa) ~~brzocho~~  
 no. wiancowa - jaso obmyd  
 wiancowa - jaso obmyd





# Credit

Seoedpulnie bapazis ditvini slivni i'ngij: ofriol matoru  
slivna narynaja bor myboru gadeina,

# Debet

Paiki zebraue me mi Mlenyee

Kto opowiadat.

Bronista

Dryerka

d. 24/IV

1822r.

= Chodit diet z babkoj pa zebrowani<sup>1)</sup> i dalk im  
boku, ~~z~~ jany stali jeiei, zmalitaziu babka pad  
stol, ruzka, saska babka i wyroska pad stol.  
Baba Kare na dieda; diedka, diedka prakruci  
stol. Died prakruci stol, ruzka, ruzka babka  
i wyroska pad stol<sup>2)</sup>. Baboi Kare, diedka, diedka  
prakruci stol. Died prakruci stol i wyroska babka  
pad daeh. Baba Kare, diedka diedka, prakruci  
daeh. Died prakruci daeh i wyroska babka an  
pad nieba. Pater died i baboi struci abirak.  
Abirali jany, abirali, abirali ich noer. Nidicie  
ahoni harye. Baboi Kare na dieda pojdem noer  
noer ~~pasita~~ i prynli do Baboi. Bozicka pusti  
nos noer. Bohi Kare jeb nas pusti, ale menie  
jest rozerynka<sup>3)</sup> tokaja, chto, pomserye palee  
tu i usia wylojeba. Died z baboi zamaeravau.  
Lochli jany spat, baba Kare na dieda, diedka  
diedka etakia i adin, polayk, pamaerui.

Odu Taere

1) zebrowanie - zebraue, zebrai. 2) stol - desyat. 3) rozerynka, rozeryn.

# Credit

Died Karié, Mauery baba nelina bo uljis  
died rasmuu a baba paleryk pamaeryua.  
Uziatca i uria rosoryuka nyliuana <sup>na</sup> zauctra  
died pounou da Boho. Boicorka maja  
babo nie utierpicua pamaeryua paleryk  
i uria rosoryuka nyliuana. ~~Sto~~ pamaeryua  
paleryk i uria rosoryuka sabrausia.

Na druckuju naer panli peny i enou  
praitca da Boha. Boicorka, Boicorka pusti  
nas na naer. Boh Karié jat' nas paitca ale  
u mnie jait jaitenka tokaja, kto adarnie  
to i urie <sup>jaitenki</sup> adarnutou. Died z baboi rasmura-  
rau, lahli peny spal' baba Karié z diedka  
diedka chortia z adrim jaityereu adarnu  
Died Karié mauery baba nelina, bo uljis,  
fiedol rasmuu, a baba adarnatca jaityereu  
~~na~~ uriali i urie adarnatice. Na zauctra  
fiedol klodrie, urie jaityereu adarnatice

# Debet

i dšied primiau bobu, stoft notary  
wac i jabyerki primarywac. Skolka  
primarywan, wie jabyerki adnywali.  
Porou jon da Boha, Boierka, Boierka  
moja baba nie uierpieta adarnatta  
jabyerek i wie jabyerki adarnali.

Boh rygnou u baby adnu watesinka,  
primarywan jabyerek i wie primarywane,  
ta treti drien i rnoū ion akarnuta noer,  
Parli jany i rnoū da Boha prawiera, Boier-  
ka Boierka puki nos na noer. Boh  
Kare jab was pustiu ale u mnie jest  
takije \* cialerki \* kto tolko jak wadzi  
to \* pajebie i pajebie, baba Kare Lahli  
jany spac. Baba Kare chacia adnu nobierka  
spadnora, Mawery baba netna, to ubzi,  
Kied ramou a baba jak seca tak i  
pajeshaua i pajeshaua, jak mortantka,  
smolice, tady baba sliera padie, a jak  
(\*) cialerka ciese pmedier wrou \* matenka ktykanica  
p. 1000

# Gredit

hrom hremi' tody babu na ciater'evkaem  
pa niebie laeró'. Tak i' poma eiapjer  
usto jer'otie'.

## Zagradki

Br. Bogotkovski

Učenye

d. 28/4-1922.

1) Hacie' hatka, a na hatce pauka, a  
ja moy pyrisde z' tam bytie kuzinac. <sup>Matk.</sup> r.

2) Brat prukurat' <sup>6</sup> ūriu ziemlu prairon  
erewonyje boty znozu. buerak r.

3) Hacie' babka na hrace u erewonyj  
zaplaee, čto arhlavie, usiat' zapla.  
ore. Cybuka r.

# Debet

- 4) Malesikaj, kruhleika, za chrost nie  
podymien erer chata nie pieraki-  
nien. Ktubak snitek.
- 5) Nakapau, nalapau, usunus pa porry  
nyniau paprawia. bliu. j.
- 6) <sup>2)</sup> Ę Wilnie haryo' na walu radak  
epiorry sie klabose'. Studnia b.
- 7) Maci faustucha, a daerka charanucha  
a syn pierabor myskaeryu na chrost.  
Maci-piec, daerka-kamin  
X a syn-dym. (piec, kamin, dym)

~~z waha~~ ~~zaw~~ 7) waleradok - zoran

O C D

D O D

D 1

reim = poama, idow = mostadrik - kwasno = witaczk  
jak

# Credit

1) Na kumpieju ~~stopy~~ stopy kaim i Abel pierony go kumpia, za kump  
re bratanego zabit, tak go Boy pokarost.

2) gwardy goly ny raemione pna myty to mndria: corki nasupitka  
i niente budrie, mireielica, <sup>albo</sup> nicieser.

3) jak zuki lotajz bryeno storno niater byorie,

4) jak krona, opnu ranusi na gubiet (goly pyony i pola)  
i dltuzo trzymu, byorie donor.

5) jeśli mroński robia kuptki pranku byorie bura.

6) Purchman ki jeśli porosim, gramacnie byorie bura.

7) jeśli btykhanicow nakny, tucba i, pmerigwaie, bo djabat kby  
jest n poblicie jest radby is zehowai, j jenerel zehowai  
i pod estowicka nuley utje go kumpien woleynaw.

8) jeśli ilbay niater niye, mómis, zé ranora is produwot.

9) habet lubi miejrea. ltoata, orinniki, alenniki, chofusaki.

10) Chowae is utemoinu pod nortepujree dmena. pod ostue  
alonyne (oldun) chotue.

11) habet byrie ostik, kicody omu drey, judan i na rny  
podreit.

12) jeśli dwiy niater to luey per ches, zernae i  
z devonostu tanienich, k torgmipst zniqramy n pjeck.  
jestli by is zernat pmerient y zlemis.

# Debet

Byu harpador, byto u jako tri ryma, dva byli razpomyje, a adim duomij, U ielu byu etaromij wau jany chaeieli, jako pradac' parison starnij brat, pradawac' to ure pradaw. Tade parison etruhij, pradawac', tak ure pradaw. Pade duren' korie, ur ja parawadu, tak ja pradaw. Wyniou, dyk mied; mied, ur j wyniou pad kroy, dyk korie: Tan Jerus, Tan Jerus, Kupcay wau, Mauerye Jan Jerus, mure' kupie'. Ku erjere Jan Jerus dlowaj kromy. Mauerye mure' nie mojer a mure' drobny nie mojer, dlowaj kromy a ure dyk ja etabie wyprarnu. Wrau portat wau i mure' wyprarnu. Kopal kopau, chaeieu ure parawac' mure', ainoe tam korieu kromy. Hito ure etaje kromy, wrau dlowaj werye kromy, a jedie popo eto ty nobin tut, Chaeieu wau Jerus parawac', dyk jon taki etat mure' kromy, ja etadue, pop korie uari riedy' pakary jon pakaraw, dyk pop mure' za kromy i pajekaw dyk Jon mure' wau i wyprarnu da kroya sam

# Credit

panou do domu, I koié bratom waim: ja uie  
woua pradau, jany kairé kamui ty pradau,  
dye jon koié ja pradau planu Jarusiken.  
dye jon nie clureile muié clurei kromy: dye  
clureile paniamuie, dye jon dou muié caly,  
Kaciuu o' kromy, Pakony dowaj tuidy, jon  
Kairé uima, A koié ty drem? Jekou pop, i  
Karonu pakony, jat pokarau dye jon wiat  
wobrou i papetchou. jat koié planu Jonnu woua  
addate i propiarau ota kroye. Jekou clurei  
~~clurei~~ wata muidi woua, albo kromy, a uie,  
dye my Ciabra robijon. ~~jon~~ Panou clurei  
i tieu kola kroye. Bo woua ure uieby kole kroye  
uieuto wobrou. Ieu dye iadieu, iadieu i' p'rahou  
Kladie jon oi jedie pop ty' narod: da wajejo domu  
Pacchajzen ty baradaer, ja u eiebu eia pier kromy  
adbiaru. Kieu rabru papa i' wobrou gromy celey.  
Kaciuu dy nykapanu jama pad kroye dy popu  
zakapan, a tom Kaciuu kromy prymio <sup>do domu</sup> waim  
bratom odau. Waise, koié, wam kromy, bo ja tan

# Debet

Stawruu stadiuun, dyk jedur pop, unad i konyun  
ja jako ro. barada robili i selowau part  
Kryew. Iny deumajue' hetji duren' robu, dyk  
budie im ciapier kieprko. Jony parli rabiti  
karua dy pynie'li popu a rakapali karua tam.

A popa ranie'li dy r. berie selowau, nolp spawu  
toj duren' u carkru, dyk jest tam pop doudij  
a jon duua, nto hetu toj ranij. Jon kade  
jak ren ty baradaa adij, jori carkru byu rabiti  
Ukharau pad kryew. Dyk ludie pserati i adrau  
paruoli nto hetu jon robiti popu. Kapariti stawi-  
niku i uradniku, nto hetji duren' rabiti popu  
taho (tamtezo) hetu ty duren' rabiti popu.

(dyk) jon koriepa. a dwo ty jako chieu. Nad kryew  
selowau. Jony hetu durnia rabiti, wriati lousie,  
pajecholi adkapauo popu. Trejjechali pad krye  
i karue nu kapu; ciapier, dastaraj popu,  
a tam byu nro karieu nro popu. Toj duren' kapu,  
Kapau dyk wid adkapau kantung rali, dy kade  
do uradnika kapadru uradnik u taho popu rali

# Credit

byli: Sa kahoj dverak, useljo, kapij bolaj. Jon kapam  
Kapam, dyk wid adkapam elvot. by kade; kaspadin  
ory u toho baciunki by elvot. Sa kahoj dverak, useljo,  
Jon kapam kapam adkapam crakry nahi, by kete  
kospadin uradnik, ory u toho baciunki by crakry  
nahi. Sa kahoj dverak, dlinie tolko. Taj dverak us  
sterrauca, rycahnue karka dy kineu na uradaku  
Naczi robijete najcho baciunku Uradnik erud  
udzierzenia ad smiestu. Starat karcu selkavoi  
u lerta dy karcu ludian, dverak dy usete  
razumnyet pasterin.

10/6-1911

Lenon

Proyektovani

Micraje

1) Porovno micraje, Telba. Paek mueloti, Baranik  
i Krepachuly. Nalen (kultaj)

1) bo malenka  
(micraja)

2) uo usete

3) lubi paperny  
patic, kora  
micraja

# Debet

Na Wielkano w 1<sup>mo</sup> jęsto w rucy za gościnny 2-doraz  
~~chocka~~ chocka chodzą niektórzy "wauacremiki" t.j. chłopcy  
zbierają się w gromady trzy wymyślone. Jedna  
chorci, druga, młodzi i trzecia jeszcze młodsza, chocka  
od domu do domu i (i)ptenany Alchupa ip'waję  
"prensia dla pacjentów" za co bywają obdarzani <sup>(daję rtoc)</sup> ~~ten~~  
kto może, nie przyjmują, jakżeś i t.d. podobny  
i) za to bawia. (Cymbenty, karypce albo karnowija  
tenie kowanyj).

Na pacjentki:

teby niektórzy pacjentki  
da nimon nino i alonofe  
Prone odemkngę nam obienecke.  
i.t.d.

Da i partuchacé tej nowiny  
i.t.d.

Wnos nowiny co gościnny  
i.t.d.

Crema pacjentka erucito uie poyhyplan  
i.t.d.

Ten projektie krys i andan  
i.t.d.

pieni 4 100

# Credit

1) Hyvä kavalier barcho poliisiry  
i. t. d.

Viikuteijry, rayronieruy  
i. t. d.

Viikuteijry raden 2. Krigen  
i. t. d.

A ou rype joksa rajun  
i. t. d.

Jays kwik barcho ilieruy  
i. t. d.

Jays hiadto lukinan kroyto  
i. t. d.

Lukinan kroyto etaten loto  
i. t. d.

Jays buty glencoware  
i. t. d.

Na ndaw orapka postacona  
i. t. d.

Na nim wenditschekua frenching  
i. t. d.

X



# Credit

na drugim talerzyku jakas moneta (od 5R.)  
Irat daje mu widok zabo 2 Melissia albo 1 Kiel.  
i Karawiek Karawaja, doproczyszenia. —

Sam przyboru Krakowickiego  
i t. l.

A jak jednocz pnie Krakowa  
i t. l.

Krakowianki ai pamleli  
i t. l.

Ze takiyo panno nigoty uterwidiel.  
i t. l.

Zestypili mu ulice  
i t. d.

~~A~~ zobaczyli jęz lica  
i t. l.

A on pyta u nich druzi  
i t. d.

do panienki zmej wiekazi  
i t. d.

# Debet

Oui jemu odporiedisels  
i t.d.

Ze troj panuy mlyzky nie nichdeli  
i t.d.

Paniencetka dlo. konoru  
i t.d.

To kilincetka prave clac romu  
i t.d.

Do nove spremanie mlyzky s prave  
i t.d.

Kopu jajer farbovanjer  
i t.d.

Ila us dounu zjotovanjer  
i t.d.

15/6-131 Mrempe A my podienkejen dlo, povendrijen  
i t.d.

Levon koryetka. Jolide minnosanie mlyzkyne i

2  
Joum Miesecnyj

Credit

Stawa me middomego pochodzenia:

Gulja. Wot Kali! wa ja jaj kalada-Hopiatex  
baidrej-prasaj

Stawa spoinowena.

Lepz! nie ~~pasow~~ <sup>u</sup>mo rowno potreba, poladiec, wioroha  
nie chowezu.

# Debet

Isou baj pa seiane u cyronom kaftanie  
za saboju nataere, putk. Tueryny putk nacing, ei bajae  
ei pakinnu?..

Mompe  
d. 28/7/1912v.

Byto dries srunka, staraja sierniačka  
paucinaja rapuěku, ei charonaja kareorka? ei  
kannu ei nie?



# Debet

Michael Beckmann, Herrmann  
Kassier, gmina, by aria przymierza  
Migdy domowa i miedzian, laty,  
No to do ludzka bron, wozgo rycersa,  
Zwyczajny, w chmurze gminna domop,  
Kuchary, w chmurze gminna domop,  
Sypiala

Foto! Dosimki! Panu  
 Da n nas <sup>Uahwaniia</sup> ~~transadnia~~ najno lyta  
 Da my pole sirujerrate  
 Da ~~vro~~ zyto spola szali  
 Da mbe ei'at'raj smieli  
 Da pryndi'k Panu s miriv'it'rai

Da Pani

Nava Pani tokk Kar Parietwa  
 A noi poli zyta redka  
 Jak Pan Panie obrimaje  
 Da takoji zyta maje  
 Obrimaj Pan Panie oraisiej  
 Puchet s radriet' zyto <sup>hysiej</sup> ~~gusiej~~

Katixa mienok s pola  
 Da praxixa da pokoja  
 Prynd Panov do pokoja  
 Jauzo <sup>u</sup> ~~u~~ pola na stojaxia  
 Guskij nietryk normataxia  
 A bujnij doridryk na chwastaxia



D'na Krymiej, Gostoj krajiej Credit  
Abierali's p'roki mianoerkat'it

~~Ja s svojoj zariudoj~~  
Do mojej tych p'rocer  
Nie poznat' zariudis  
Prj'elachat' zariudiejka  
Poznat' zariudis

Ja svoju zariudis  
Choc' gdje poznaju  
U mojej zariudis } bis  
Pierje raboje  
Prj'elje zariudis

D'na Krymiej Gostoj krajiej  
Abierali's p'roki mianoerkat'it  
Doe te tych diemceren nie poznat' ker  
Prj'elachat' zariudiejka  
Ja svoju zariudis choc' gdje poznaju  
U mojej zariudis po p'roceram ker  
Pod oceram slarki  
Po p'rocerach ker raz winajut'sja  
A pod oceram slarki raz linajut'sja



# Gredit

bi, eyele nř. Non naryrajiz „Miatani“ albo „Mataobrik“  
III medweta Kwadra petnia „Polno“

II Kian n' Olesie no polancoz evomej proe lud „afimie“  
mgato strany. Alas' tam jerdit noi p'iatym Monie i licotrian  
bydgcym noi nolequ spai' nie darrate, teraz pad-  
bno p'nestato nie pokoi'e. Owinie jert tarcie p'udomio  
ze, kermepo raru dj'abei' chelout nř p'urrie'e, z'adne dremo  
nie choiato p'rupke tyllko ~~osino~~ p'rupke ona nř  
p'urrieit, a v'ina jak nř katogsta # i do k'od nř j'ereve  
Krents ery p'opodaerynie p'odady ay jert m'ator ery  
j'epo nie ma.

III Kruk p'ruposi' omiero, sonyj dz'eciom nř sp'roim'aj'g  
Pocivana nie mo'ina zabijae' d'latego, iz z'ab'itego st'araj'epo  
noimie gl'omnie i reat'ronie antroahz chaty k'epo eo z'abit'  
boctana i n' z'ubei' p'og'ar. Obocivanie jert v'astie' p'udanie  
Karat' P. Bog <sup>Mobiceio</sup> ~~moz'ep'ine~~ z' n'iesic' w'orek z'opadani' arieby' ut'ep'ita  
labesdy' st'ere' i oddata' moz'ep'ine' ten z'ast'pne' elek-  
wio'io' z'aj'kat' i gady' p'oneiekaty. Za to P. Bog' moz'ep'ine' uk'arat'  
i' za m'ierit' n' boctiano

# Debet

Wzrost - męski

naerynie do wyrobu masy narywa się Boleńka.

" " " Kwasem soli " " Salska  
ml kwasu się Folklorom  
" " wyrobu

Kawa z pszenienia kłosa w Stupce Kawa ta narywa  
się "Pancak" Kawa zapotawana i zalana mlekiem słodkim  
zupę zwana "Kucija"

"Maczanje" nie można to narwać zupa, d'inniej mowy  
nie wiem przypotawuje się ono istotnie tylko do maczania  
Celinów, a robi się tak: mąkę, psyllona mierzaja z pewnym  
ilością rozbitych jajek, ~~to~~ potem całe mierzanie to lej  
w mleko, mierzaja i podaje na stoł do maczania

"Bliny" co ~~to~~ w rodzaju narych naleśników  
tylko, że się ich nie nadbiera niczem ani z mija  
pierzostę tak mąkę pszenienia i gryki mierzaja  
a raziej pszenien z gryką mierzaja mielą mąkę  
pierzostą. (Kartej mąki nabior rozczyn z dodatkiem  
trochę kartofli utartych, lej i stawiają na pierze (piec).  
jak to urobisz wtedy lej tylko na małe patelki  
i stawiają w piekarni, żeby się bliń upiekł. Patelki mianym

"podmaska" f. j. Kamotikem stoniny zaniw stym  
 "Pszmatre" Upiacione bliny serore gorgese poolaj  
 nartota Rada, na nie kamot ma sta, tois tate  
 oni zai poto mowaj is i jedro lu b. ter  
 otwies do pnaerania "Mdaanya" **Credit**

Narany pol

"Nasidniak", "Podkrodok" "Na serokaj mirie"  
 "Ariarodok" "Midi kajo pole" "Ranandca" "Nawica"  
 "Staworou" "W Dorornom Rusie" "Puhaxoryna"  
 "Hadniakom", "Latghwa" "Zydorra qora"  
 "Padriera" "Narany byolla" "Kurhean"

Kriatama, Tyjama, Griudama, ~~Kudama~~ Sabama

Narany prou

Tubas, Lyso

Wie prou drenta steraun  
 Dgnerora ze ou na maejda  
 Dgnerora ze on thornom os

gdue faj ze mien'aj druberie, orke strom  
 gdue faj ze der antleorah esto dalim



gdue faj ze mien'aj druberie, orke strom  
 gdue faj ze der antleorah esto dalim  
 Budu prakar' deen i mae  
 No potom ja paleoria  
 Stymia ja ludo  
 Jetera ja paleoria

Kudrieka

# Debet

Narmy Lasow  
Hrod, Woseryj jelnik, Norochnore,  
Niedka Batata, Biernos Rouerymy  
Asianki, Hroin,

Narmy Lask  
Asielica, Batata Nijhon Gopicha  
Margi, Cierebior, Reorki,

Wpate wyta cali  
by niepoczei produktali  
patona m pinceni norma  
daja dol olomu fozdza  
za ja wykazana





Q

Quadrant



I

STP  
 Józef  
 Paliwoda  
 żył l. 20 (60)  
 ym 19011. (1911 r.)

II

TUZPOCZI  
 WAMIHAŹ  
 (u)  
 AW CZYK ŻYŹ  
 733 ym 1907

III

Pamontk  
 Wolki  
 Pażochow  
 żyła 18 lat  
 wmar. 4 K. (2...)

НАПИСЫ НА НАГРОВАКАХ в селі РУСАКІ.

Jedine broles jedine

Pard nina koni ryzuse

A Maryla w oknie tancowarki omum

Maryla uwidziata barono rowlanam

Rumita treniecki omuje stwiebniarki

Samu ukocnyta da nowej sretliarki

Mammunia, mammunia, kroti rade

Olesim

La Olesia mezo stenasz nyz obiedla

Sta Olesia mezo kurawomowez

em ka

Sta Olesadi jezo nota Kamblongy

Maryla Marylo co in stoby stata

Cry w tego Olesia barono rakochi

Ta 1

Mammunia mammunia no to me  
umarajete

Co w kufier walerij to wyptaw  
sk tawajcie

kuferek sukienek bodaj me  
znowita, skolute piensowy

Vot jak pnygram one dukaty  
bychne jenere nrele.

Panna ztory nie erisota jene  
juž erwanty niedriehle.

Toebi tobie kemalene do mozej  
ztory.

Jedie sobre kawalene do starej  
rdony.

A u rdony chleb hatony rdowa  
ptare

A u panienki chleb nie melki a pan  
skare.

Konice.

Aneta Crenkova Lubien 7/7 1912.